

## No es Bueno Embarcar los Periódicos en la Clausura

A los funcionarios correctos y celosos en el cumplimiento del deber, no se les puede manosear en la prensa en forma descomedida y decididamente injusta.

Hay periódicos en muchas localidades del país, que prosiguen su campaña sistemática contra servidores del estado, que no hacen nada más que cumplir la misión encomendada en los respectivos cargos que ocupan en la Administración del Gobierno en la República.

Sin embargo la nueva ley de imprenta, recientemente sancionada, pena a los infractores y ampara a esos cumplidores en el desempeño de sus funciones.

Tengan en cuenta esas publicaciones, que los articulados de la nueva ley no permiten sin motivo, ahora manosear como se acostumbraba a hacerlo antes a los empleados de las relaciones públicas.

Así que tengan cuidado aquellos que no se ajustan a las leyes, pues nadie puede alegar en su favor, la ignorancia o desconocimiento de éstas.

Y si alguno de esos periódicos por dificultades financieras desea embarcarse en la clausura, le insinuamos el cierre porque algunas clausuras vienen seguidas de multas o en su defecto los delitos esos se pagan con cárcel.

## Pro-Monumento al Jefe de los 33

Brigadier Gral. Juan A. Lavalleja

La Comisión pro monumento al Jefe de los 33, General Don Juan Antonio Lavalleja, resolvió realizar en la sala del Cine Paz y Unión, el día 19 del corriente, un espectáculo programado especialmente en combinación con la comisión de la sala referida y la casa Max Gluckman de Montevideo.

La comisión pro-monumento, espera naturalmente que el pueblo lugareño, contribuya haciendo ese día acto de presencia al espectáculo.

El producido de las entradas, de ese acto será totalmente entregado a la Comisión Pro Monumento que preside nuestro estimado amigo Don Serafin Alimundi quien, nos informan en breve ordenará se inicien las obras correspondiente.

## El acridio

Levantó vuelo

Un informe de la oficina respectiva, comunica que ya no hay, en ninguna de las secciones del Departamento, langosta.

Según el boletín dado a la prensa el terrible acridio levantó vuelo en dirección a Flores y San José.

Lea LA RAZON

El periódico más difundido de todo el Departamento

Así que por ahora la alarma consiguiente que trajo la vista del acridio desapareció por completo.

Es de esperar que no vuelva por estos lados desecando a nuestros vecinos departamentales que las mangas también pasen de largo.

Son sinceramente nuestros deseos.

## EL DR. RODOLFO SCHEKLETON

Desde hace dos días, por asuntos relacionados con su profesión, se encuentra en Mercedes el representante por Soriano en la Cámara de Diputados Dr. Rodolfo Schekleton Ubiara.

Deseamos al distinguido profesional y amigo grata y fructífera estada en su departamento, donde se le estima y su presencia es siempre grata entre nosotros.

## Para el Sr. Inspector Municipal

Llamaremos la atención del Sr. Inspector Municipal, sobre la existencia de una vereda que hay en la calle Montevideo, cercana a nuestra casa.

Dicha vereda es intransitable para el peatón, debido al desnivel que tiene la calle, por la rebaja que se hizo, recientemente, en esa parte de la arteria mencionada.

Con poco trabajo se puede arreglar un poco el nivel, o en su defecto, hacer escalones provisionales con cascos para que los vecinos puedan transitar, evitando en los días de lluvia, las molestias de pasar por la calle, que se pone intransitable debido al barro.

Confiamos que el Sr. Inspector tome las medidas del caso, por ser de justicia la reclamación que formulamos al respecto.

El actual gobierno, viene pagando las deudas contraídas, por el régimen, en el exterior del país.

## Los servicios telefónicos en la Ciudad de Mercedes

Nos informan que en la ciudad de Mercedes el servicio telefónico es eficiente y no llena la misión que debe cumplir, de acuerdo a los contratos con la clientela, que paga religiosamente y no puede utilizar en su oportunidad el teléfono porque "pasa algo", o en su defecto cuando consigue comunicarse el interesado, ya es tarde o se pasó la hora.

LA RAZON al hacerse eco de la denuncia que se nos formula, se excusa con la Empresa, para los diarios y periódicos están siempre al servicio de los intereses colectivos y no de ninguna Empresa.

## Humberto Calcano

Hoy viaja hacia la Capital de la República el destacado hombre de negocios de nuestra plaza don Humberto Calcano.

El breve parentesis que aquí pone a sus actividades es provocado por la diversidad e importancia de sus asuntos comerciales, los cuales, en el momento, le han obligado a partir hacia el destino de referencia.

Estará de regreso en esta en el correr de la semana en curso.

En la Capital el señor Calcano.

Uno de los más eficaces colaboradores de la obra reestructiva que se viene gestando en el gobierno del Dr. Terra

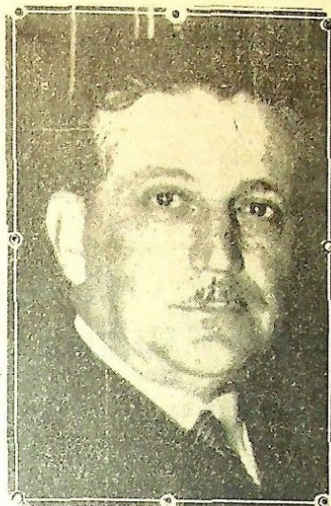
EL SR. MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL, CORONEL ALFREDO BALDOMIR

Desde sus comienzos en la carrera de las armas se destacó en la Escuela Militar donde ingresó a los 17 años para cursar los estudios del arte de la guerra. Los alumnos de la época, encontraron en el cadete Baldomir un buen camarada y el amigo de todos sin distinciones de ninguna clase.

Terminó el aprendizaje con una de los mejores clasificaciones, ingresando como oficial en uno de los batallones destacados en Montevideo.

Fue ascendiendo mientras desempeñó distintos cargos de responsabilidad en dependencias del Ministerio de la guerra, Escuela Militar y otras misiones que le fueron encomendadas a su capacidad de trabajo.

Fue llamado por el presidente Terra antes de la revolución del 31 para ocupar la Jefatura de Montevideo cargo que desempeñaba, cuando los sucesos de Marzo, en los que actuó y puso al servicio de su valor y decisión de carácter la coradura y criterio del procedimiento empleado cuando las circunstancias lo exigieron, pero, evitando siempre un derramamiento inútil de sangre ciudadana.



Amigo y cuñado del Dr. Terra, es uno de sus más eficaces colaboradores en el gobierno de la Nación.

La obra realizada en el organismo policial

Además al frente de la Institución donde prestó importantes servicios al país, puso de manifiesto su vasta preparación técnica, con nuevos sistemas modernos de enseñanza y cultura política de los agentes.

Adoptó la disciplina militar al Instituto, iniciando al personal en el aprendizaje y manejo de las distintas máquinas, motos armadas etc, que tiene actualmente el organismo para distribuir los servicios y vigilar el orden público. Como es notorio pasó a solicitud del Ejecutivo, a desempeñar el Ministerio de Defensa donde su experiencia y condiciones de trabajo se nota por la labor que realiza al frente de la Cartera.

## Resoluciones ministeriales y de la H.E.T.E

### Cartera de Hacienda

El ministro de Hacienda Sr. Charlone ordenó se deje sin efecto el traslado a la Receptoría de Carmelo de los empleados Aduaneros don Zenon Groza y Martin Avila.

Sin lugar a dudas, es muy acertada la medida tomada por el Sr. Ministro, pues se trata de modestos funcionarios que tenían que abandonar sus familias para cumplir con la orden de traslado.

Nos felicitamos que continuaran en el Departamento dos amigos nuestros, que han sabido con

quistar las simpatías de cuantos los conocen.

### En la Usina

El Sr. Juan Adolfo Cánepa

Por resolución superior ha sido trasladado mejorando a la Usina de Colonia, el funcionario Don Juan Adolfo Cánepa que desempeña el cargo de primer alquimista de la Usina de esta localidad.

Es de felicitarse que ascienda la Institución un empleado meritorio como el mencionado en el epígrafe.

### En la Policía local

Información facilitada por la seccional 5.a a cargo del comisario Sr. Ubaldo Sena Moreira.

#### Menor mordida

Un perro que se encontraba dentro del predio del señor Pedro D'Andrea morrió en el rostro al menor Roberto Soto, de 3 años, quien había ido en compañía de la menor Celeste René Ruiz, de 11 años, a comprar carne. En un descuido dicho menor pasó al patio donde se hallaba el animal atado y lo mordió. El menor fué curado por el Médico de Policía y el perro que-

dó en observación Veterinaria.

#### Arrestado

Sufre arresto por ebriedad José Dine, de 44 años.

#### Multa

Se le aplicó multa de un peso por tener un animal suelto en la vía pública a Martín Aquino.

### En el Café Sportman

Seguirá amenizando las tertulias en el local del epígrafe la orquesta femenina que viene actuando con mucho éxito en el Sportman y tiene preparado un selecto y nuevo repertorio para la corriente semanal.

## VIAJA HOY A MONTEVIDEO



no debe liquidar algunos negocios relacionados con la importante representación que inviste

tiene el país. Lo prueba el hecho de haber sido el agente que más automóviles Chevrolet vendió en el territorio de la República, circunstancia por la que la General Motors le otorgó el primer premio instituido a sus agentes en todo el país.

Como hombre de negocios sus condiciones sobresalen por la sagacidad e inteligencia con que encara los problemas comerciales en que le toca actuar.

Su dinamismo y capacidad de trabajo conjuntamente con su moio caballeresco le granjean las simpatías de todos aquellos que le tratan.

Amigo particular de esta casa, esperamos que su proverbial modestia no se sienta rozada con la presente nota inspirada únicamente en la admiración que sentimos por el Sr. Calcano.

## Los avisadores Que nos favorecen

LA RAZON se excusa con el comercio lugareño, y aclara, que debido a la falta de tiempo de que disponemos y la inasistencia de personal de talleres por enfermedad, no se pudieron confeccionar algunos de los avisos contratados por la Empresa de nuestro periódico.

en Soriano, donde se le consiguiera como uno de los más capaces y activos comerciantes que

# Una Acertada Resolución Tomada por el Centro Nacional de Aviación

## Carreras en Mercedes Organizadas por el Club Remeros

El 22 se realizará en Mercedes una carrera organizada por el Club Remeros de la localidad, en la que intervendrán señoras y caballeros de la sociedad.

Se resolvió repartir entre los competidores de las distintas carreras premios por valor de 300 pesos.

A raíz del accidente de aviación acaecido hace unos días, y que el público conoce en detalles por la información periodística que notició el suceso.

El Centro Nacional de Aviación, tomó una enérgica y acertada resolución como correspondiente para aclarar las causas y motivos que precipitaron el referido accidente donde perdió la vida el aviador Bertola.

Se ordena el sumario respectivo

La Comisión cumpliendo la re-

## Motiva críticas y comentarios fuera de lugar

glamentación vigente, ordeno el retiro de licencia por tiempo determinado, al piloto señor Mario Apaulusa que comandaba el avión accidentado.

#### Los comentarios

Una resolución y el temperamento adoptado por dicha Comi-

sión motiva críticas y comentarios fuera de lugar al ordenar el sumario correspondiente y el retiro del brevet de aviator al actor en el lamentable accidente aeronáutico, la comisión cumple con su deber y con las ordenanzas respectivas.

Cierta prensa que juzga gra-

tuitamente actitudes y procedimientos que se encuadran de lo reglamentario y lo correcto, se desautoriza por completo.

La legalidad y el orden rigen ahora en todas las instituciones, a cargo de los hombres que hicieron la barrida de Marzo, para tirar a fuera la basura que el régimen no supo desalojar de las oficinas dependientes de su gobierno que dirige con todo acierto la Administración Pública, en los destinos nacionales de la República.

## La Gripe

Sentó sus reales en la localidad, causando algunos estragos, por suerte en estos días después de la lluvia, el mal tiende a desaparecer según los informes facilitados en el Hospital y consultorios médicos donde se nos comunica que ya no hay gripe en Dolores.



# Herrería y Carpintería

Mecánica

DE

## BIZILDO BEZENZONI

SE HACEN y se componen toda clase de VEHICULOS

se construyen

GALPONES Y FORTONES

PUERTAS, VENTANAS Y ARMAZONES para comercio

Se ejecutan trabajos en obras Blancas

Venta de MADERAS del Corralito, para alambrados.

## FELIX MARTEGANI

Constructor Moderno

Escritorio: 18 de Julio y Asencio

PRECIOS BAJOS

Teléfono local

DOLORES

## NEMESIO MADRID y Cia.

DEPOSITO PERMANENTE DE FORRAJES EN GENERAL

Léña, Carbon, Semilla de Alfalfa, Sudan Grass, Alpiste  
y todo lo concerniente al ramo

BARRACA: Calle 1.ª Paralela a Mini DOLORES

Recibe órdenes por teléfono en  
Carnicería de Meyer y Bidegain

## Juan P. Bachini

Casa fundada en 1917

■ COMPRA-VENTA de cereales ■  
■ — Y FRUTOS DEL PAIS — ■

Depósito y Escritorio en Nueva Palmira

José E. Robo esq. Paraguay — Dirección Telefónica Cordito

Depósito y Escritorio en Dolores

18 de Julio esq. Treinta y Tres — Dirección Telefónica Juba

## "QUITO"

CONFITERIA — Y — BAR

De LEOCADIO BONTI

Especialidad en masas  
y sandwiches

SERVICIO DE LUNCH PARA SIESTAS Y CASAMIENTOS

Variado surtido de BOMBONES y CAMEOS finos.

## CASA ELIAS

DE TEOFILO ELIAS

TIENDA, ROPERIA, BAZAR, ZAPATERIA,  
FERRETERIA Y ALMACEN

Especialidad en ropa para trabajo

Av. Asencio esq. Timoteo Domínguez

## T. Manuel Braña

ACOPIADOR DE FRUTOS DEL PAIS

Compra cueros vacunos, salados, frescos y secos  
cueros laneros y Pielés silvestres

Asegurador Contra Daños de Granizo

COMPRADOR DE CEREALES PARA LA  
BARRACA CALCAGNO

ESCRITORIO: Calle Montevideo y Artigas DOLORES.

## Máquinas de Coser

Pignoradas en la Caja de Ahorros

Una resolución del Directorio del Banco de la República, dispone la entrega gratuita de cien máquinas de coser de las pignoradas en la sección «Crédito Prendario» de la Caja Nacional de Ahorros y Descuentos, a los tenedores de las pólizas respectivas más antiguas, que se encuentren en precaria situación económica, se avisa a los interesados que deberán pasar por la sección Prendaria mencionada, con la correspondiente póliza de empeño, a los efectos de inscribirse en el registro que se ha abierto con ese fin.

El plazo para estas inscripciones se prolongó para el 15 de este mes.

## Ricardo Viverrarena Olalde

AGENTE MAIRTIMO

Y DEPACHANTE

DE ADUANA

Transporte de cargas con salidas semanales de Montevideo.

## Atlantic Barrere S. A.

NAFTA, ACEITE, KEROSENE, GRASA, Y BARBULINE

Por su calidad se recomiendan: usted quedará satisfecho de su bondad comprándolos, será consumido de estos productos cuando compare con los similares, su calidad y rendimiento, deduciendo los resultados de acuerdo a los precios.

Atiende pedidos por Telefonos tanto de la ciudad como de la campaña

AGENTE:

ROQUE D. ROBERTONI

## Rostan y Amondarain

Remates Ferias mensuales en el

"LOCAL ROSTAN"

Cañada de Nieto

LIQUIDACIONES DE ESTANCIAS

COMISIONES

CONSIGNACIONES

— Venta y Arrendamientos de Campos —

NEGOCIOS RURALES EN GENERAL

ESCRITORIO: Calle Carlos P. Puig y Uruguay  
DOLORES Dpto. de Soriano

LEA

# La Razon

LOS

Miércoles y Sábados

APARECE CON AMPLIA Y NOTICIOSA INFORMACION

## "BELLA EDIHT"

HERRERIA DE OBRAS

de SALVADOR N. POLONI

Estudiante Electro técnico

CELOSÍAS, CORTINAS METÁLICAS, CLARABOYAS Y COCINAS ECONOMICAS

Techos y Cielos Rasos NELSON

Sistema Poloni para edificaciones 1, 2, 3 y 4 Aguas

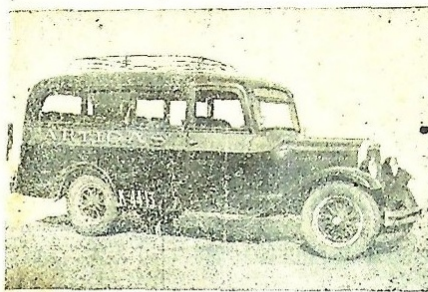
Soldadura Autógena Especialidad.

Avenida Asencio y Lavalleja

DOLORES R. O.

## Omnibus 'ARTIGAS'

de JULIO PEREYRA



Servicio Dolores-Montevideo

Salida de Dolores

Lunes, Miércoles y Viernes

Salida de Montevideo

Martes, Jueves y Sábados

HORA DE SALIDA 11 y 30

AGENCIAS:

En Dolores: Leocadio Bont

Plaza Constitución — Teléfono

En Mercedes: Agencia ARTIGAS

Calle y Perito — Teléfono

En Montevideo: Plaza Libertad

Sub Agencia: Agencia ARTIGAS

Rio Negro 1539 U. T. E. 8-62-81

Precios: Ida \$ 5.00 Ida y Vuelta \$ 9.00

Serie: ad, Seguridad, Confianza

Frente a la Plaza Constitución

Pida pasaje a Leocadio Bont

Frente a la Plaza Constitución

## Casa Iglesias

DE

MIGUEL IGLESIAS

Panadería y Almacén

POR MAYOR

Y MENOR

DOLORES

Dpto. de Soriano

Confianza y estímulo, son palancas que mueven al hombre en la fecunda paz del trabajo

## CAMPO

Hasta 500 unidades compra al contado sin intermediario, en zona agrícola del Departamento de Soriano. Remitar datos completos y último precio a Alfonso Pédola.

Calle Gaboto 1487

Montevideo.

Gran Feria Ganadera por

ROSTAN &amp; AMONDARAIN

En el LOCAL

El Jueves  
19  
de  
Setiembre

ROSTAN

Se cuenta desde ya con importantes consignaciones. El Catálogo se cerrará el 9 del mismo mes. Por Informes: a Juan Daniel Rostán en Cañada de Nieto o a nuestro Escritorio en Dolores. Ferias mensuales: el tercer jueves de cada mes. Las ventas se inician a las 9 y 30 de la mañana. NOTA: En caso de no terminarse en la fecha, el remate proseguirá el día siguiente, a la misma hora.

CASA

## GUGLIELMI

Almacén de Comestibles  
ARTICULOS GENERALES

Nuestros precios no tienen competencia en plaza  
Carlos Puig, casi esq. Artigas

DOLORES.



# ALMUNDI Hnos.

## RAMOS GENERALES

### Almacén y Bazar

ARTICULOS Sanitarios

FERRETERIA

### Barraca de Maderas

MATERIAL de

*Construcción*

### Cristalería

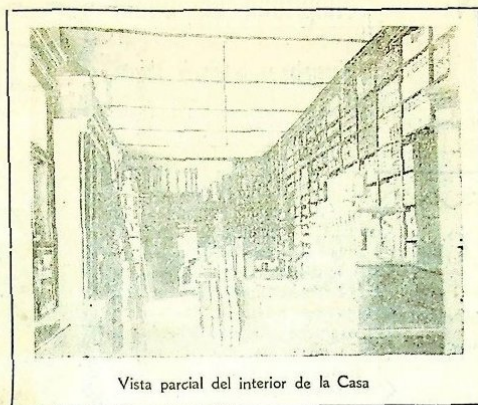
Losa

ALUMINIO

—y—

ESMALTADOS

de alta

*Calidad*

Vista parcial del interior de la Casa

### Instalaciones eléctricas

ARTEFACTOS

y

MATERIALES

SURTIDOS

y

MODERNOS

PARA TODOS LOS

*Gustos*

### artículos

Rurales

PRECIOS BAJOS

y sin

COMPETENCIA

en

*Plazo*

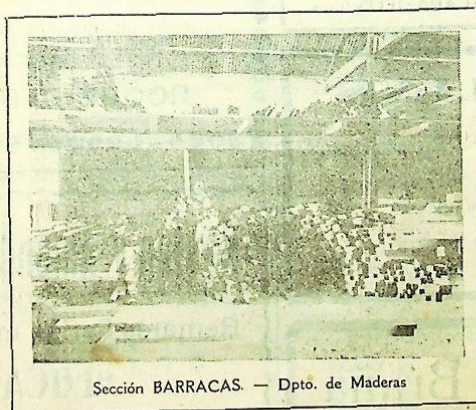
**Surtido**  
**permanente**  
**para**  
**CONSTRUCTORES**

Y

CARPINTEROS

HERREROS, PINTOFES, MECANICO

Y

*Hojalateros*

Sección BARRACAS. — Dpto. de Maderas

— DOLORES —

Casa fundada en el año 1888



# Herrería y Carpintería

Mecánica

DE

## BIZILDO BEZENZONI

SE HACEN y se componen toda clase de VEHICULOS

se construyen

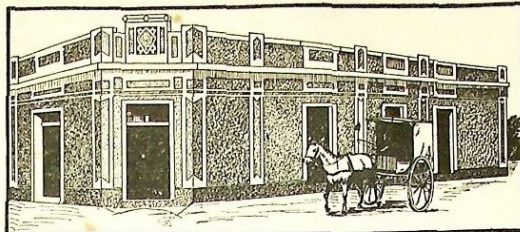
GALPONES Y PORTONES

PUERTAS, VENTANAS y ARMAZONES para comercio

Se ejecutan trabajos en obras Blancas

Venta de MADERAS del Corralito, para alambrados.

# LA CASA DEL PUEBLO

DE  
ALBERTO CABALLERO

Calle 18 de Julio Esq. San José DOLORES R. O.

MERCADERIA  
de primera  
calidad  
—  
DEPOSITO  
de alfalfa  
y leña  
—  
Precios Bajos

## FELIX MARIEGANI

Constructor Moderno

Escritorio: 18 de Julio y Asencio

PRECIOS BAJOS

Teléfono local

DOLORES

## Máquinas de Coser

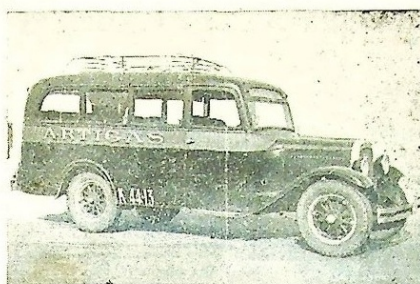
Pignoradas en la Caja de Ahorros

Una resolución del Directorio del Banco de la República, dispone la entrega gratuita de cien máquinas de coser de las pignoradas en la sección «Crédito Prendario» de la Caja Nacional de Ahorros y Descuentos, a los tenedores de las pólizas respectivas más antiguas, que se encuentren en precaria situación económica, se avisa a los interesados que deberán pasar por la sección Prendaria mencionada, con la correspondiente póliza de empeño, a los efectos de inscribirse en el registro que se ha abierto con ese fin.

El plazo para estas inscripciones se prolongó para el 15 de este mes.

## Omnibus 'ARTIGAS'

de JULIO PEREYRA



Servicio Dolores-Montevideo

Salida de Dolores

Lunes, Miercoles y Viernes

Salida de Montevideo

Martes, Jueves y Sábados

HORA DE SALIDA 11 y 30

AGENCIAS:

En Dolores: Leocadio Bont

Plaza Constitución.—Teléfono

En Mercedes: Agencia ARTIGAS

Colón y Florida.—Teléfono

En Montevideo: Plaza Libertad

Sub Agencia: Agencia ARTIGAS

Rio Negro 1539 U. T. E. 8-62-81

Precios: Ida \$ 5.00 Ida y Vuelta \$ 9.00

Seriedad, Seguridad, Confianza — Pida pasaje a Leocadio Bont

Frente a la Plaza Constitución

## NEMESIO MADRID y Cia.

DEPOSITO PERMANENTE DE FORRAJES EN GENERAL

Leña, Carbon, Semilla de Alfalfa, Sudan Grass, Alpiste  
y todo lo concerniente al ramo

BARRACA: Calle 1.a Paralela a Mini DOLORES

Recibe órdenes por teléfono en

Carnicería de Meyer y Bidegain

## Juan P. Bachini

Casa fundada en 1917

COMPRA-VENTA de cereales

— Y FRUTOS DEL PAIS —

Depósito y Escritorio en Nueva Palmira

José E. Rodó esq. Daragway—Dirección Telefónica Gordito

Depósito y Escritorio en Dolores

18 de Julio esq. Treinta y Tres—Dirección Telefónica Juba

## “QUITO”

CONFITERIA — Y — BAR

DE LEOCADIO BONTI

Especialidad en masas  
y  
sandwichs

SERVICIO DE LUNCH PARA SIESTAS Y CASAMIENTOS

Variado surtido de BOMBONES y CAMEOS finos.

## CASA ELIAS

DE TEOFILO ELIAS

TIENDA, ROPERIA, BAZAR, ZAPATERIA,  
FERRETERIA y ALMACEN

Especialidad en ropa para trabajo

Av. Asencio esq. Timoteo Dominguez

## T. Manuel Braña

ACOPIADOR DE FRUTOS DEL PAIS

Compra cueros vacunos, salados-frescos y secos  
cueros laneros y Pieles silvestres

Asegurador Contra Daños de Granizo

COMPRADOR DE CEREALES PARA LA  
BARRACA CALCAGNO

ESCRITORIO: Calle Montevideo y Artigas DOLORES.

## Ricardo Viuerarena Dialde

AGENTE MAIRTIMO

Y DEPACHANTE

DE ADUANA

Transporte de cargas con salidas  
semanales de Montevideo.

## Atlantic Barrere S. A.

NAFTA, ACEITE, KEROSENE, GRASA, Y BARBULINE

Por su calidad se recomiendan: usted quedará satisfecho de su bondad comprándolos, será consumidor de estos productos cuando compare con los similares, su calidad y rendimiento, decidiendo los resultados de acuerdo a los precios.

Atiende pedidos por Telefonos tanto  
de la ciudad como de la campaña

AGENTE:

ROQUE D. ROBERTONI

## Rostan y Amondarain

Remates Ferias mensuales en el

“LOCAL ROSTAN”

Cañada de Nieto

LIQUIDACIONES DE ESTANCIAS

COMISIONES

CONSIGNACIONES

— Venta y Arrendamientos de Campos —

NEGOCIOS RURALES EN GENERAL

ESCRITORIO: Calle Carlos P. Puig y Uruguay

DOLORES

Dpto. de Soriano

## Casa Iglesias

DE

MIGUEL IGLESIAS

Panadería y Almacén

POR MAYOR

Y MENOR

DOLORES

Dpto. de Soriano

Confianza y estímulo, son palancas que mueven al hombre en la fecunda paz del trabajo

## CAMPO

Hasta 500 unidades compra al contado sin intermediario, en zona agrícola del Departamento de Soriano. Remite datos completos y último precio a Alfonso Pédola.

Calle Gaboto 1487

Montevideo.

Gran Feria Ganadera por

ROSTAN &amp; AMONDARAIN

En el LOCAL

El Jueves  
19  
de  
Setiembre

ROSTAN

Se cuenta desde ya en importantes consignaciones. El Catálogo se cerrará el 9 del mismo mes. Por informes: a Juan Daniel Rostan en Cañada de Nieto o a nuestro Escritorio en Dolores. Ferias mensuales: el tercer jueves de cada mes. Las ventas se inician a las 9 y 30 de la mañana. NOTA: En caso de no terminarse en la fecha, el remate proseguirá el día siguiente, a la misma hora.

CASA

## GUGLIELMI

Almacén de Comestibles  
ARTICULOS GENERALES

Nuestros precios no tienen competencia en plaza

Carlos Puig, casi esq. Artigas

DOLORES.



# - Jacobo Kabzanes -

Aviso al público de Dolores y de toda la zona de Soriano, que el día 1.º de Setiembre inauguré mi casa de comercio en el ramo de almacén.

Los precios que rigen en la casa no tienen competencia en plaza

Confitería

## LA DOLOREÑA

De

SELIDE SERNANDES

Todos los días  
MASAS  
frescas y  
SURTIDAS

BOMBONES finos  
y CARAMELOS  
de todas  
clases

A v: Asencio y Agraciada

Dolores

Dpto. de Soriano

## Confitería Sportman

DE  
FERMIN Y MODESTO ALDAYA

Sucursal

en

CARMELO

SERVICIO ESMEERADO

casamientos, lunch  
banquetes y fiestas

Atendidas por personal competente  
BATO LA DIRECCION DE SU PROPIETARIO.

Plaza Constitución

en

DOLORES

## EMPRESA DE OMNIBUS

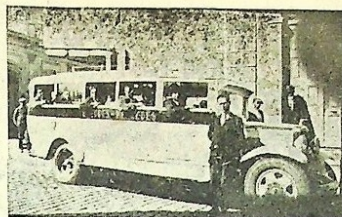
DE

ANIBAL P. MADRID

SERVICIO TODOS LOS DIAS

ENTRE

DOLORES y MERCEDES  
CON



Un cómodo coche

Salida de Dolores a las 8 horas  
Salida de Mercedes a las 14 horas

Precios del pasaje

Ida \$ 1.00 Ida y Vuelta \$ 1.50

Agencia en Dolores

Leocadio Bontí — Plaza Constitución

Agencias en Mercedes

Artigas y A. P. Madrid

— TELEFONOS —

Hotel ORIENTAL  
DE  
ENRIQUE C. BRAGA

Por \$ 1.50 y 2- diarlos vive Vd. económicamente en el

Hotel Oriental

El más confortable de la ciudad

El mejor de Dolores  
y del  
Departamento  
Frente a la Plaza  
Constitución  
DOLORES

BAR

## La Estancia

ESPECIALIDAD

en BEBIDAS

y LICORES

finos.

de  
todas  
clases.

MINUTAS

a toda hora SALONES

y COMEDORES

Reservados

Atendidos por  
personal  
competente

ABIERTO TODA LA

— NOCHE —

Instalaciones modernas en

MARMOL

BUENOS BILLARES

Calle — Constitución — entre — 25 — de — Mayo — y — Maldonado

## Advertimos:

No se reconocerán como pagadas las cuentas ó recibos que no lleven la firma del administrador, único autorizado.

Marcelino L. Buscio

El actual gobierno, viene pagando las deudas contraídas, por el régimen, en el exterior del país.

## A los avisadores

Que nos favorecen

LA RAZON se excusa con el comercio lugareño, y aclara, que debido a la falta de tiempo de que disponemos y la inasistencia de personal de talleres por enfermedad, no se pudieron confeccionar algunos de los avisos contratados por la Empresa de nuestro periódico.

Lea LA RAZON

El periódico más difundido  
de todo el Departamento

## EDICTO

DE MATRIMONIO

En Dolores y el día 4 del mes de setiembre del año mil novecientos treinta y cinco a las 15 horas. Apertura de los interesados hago saber: que han proyectado unirse en matrimonio DON JOSE SABAS ROVETA y DONA LUISA COLOMBATO. En fe de lo cual intimó a los que supieren algún impedimento, para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciéndolo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el periódico LA RAZON por espacio de ocho días como lo manda la ley.

Guillermo V. Di.  
Oficial del Estado Civil

## Casa León

DE

Gerstenfeld Hnos.

Ropería. Mercería

Ventas por Mayor y Menor

Juguetería en general.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

PLAZA

ALCE PRATOS

CORRECCION

Atendemos cualquier pedido telefónico de nuestra clientela y del público que nos favorece

Disponemos de variados y surtidos muestrarios recientemente recibidos de la Capital.

DOLORES

## MODAS

## MERCERIA

EMMA y ESTHER FERRANDO

Nos especializamos en las

últimas novedades

que recibimos semanalmente

de la Capital.

Calle Carlos D. Puig

Contiguo al Liceo

DOLORES

## -EL RUBI-

JOYERIA RELOJERIA PLATERIA y BAZAR

De GUILLERMO A. GASPERI

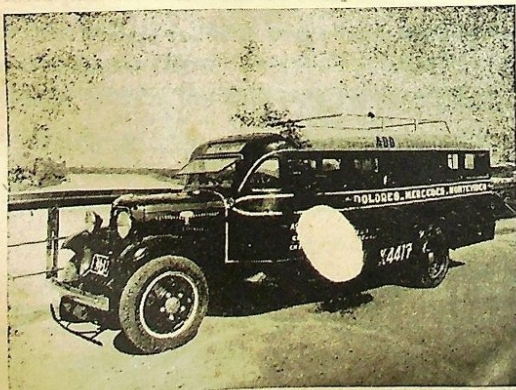
Grandes talleres en la casa para la fabricación de Alhajas, Platería y composturas en general. Especialidad en composturas de Relojes.

Sección Optica

Ejecución perfecta de toda receta de Médicos Oculistas, preparación de cualquier clase y naturaleza de lentes autorizada por la casa Heiden y Forró de Montevideo.

## Empresa de Omnibus A B B

— DE — Lopardo J. Andriolo Cia



DOLORES MERCEDES PALMITAS CARDONA ROSARIO MONTEVIDEO

Y VICÉ VERSA.-

Transporte de pasajeros, encomiendas y comisiones

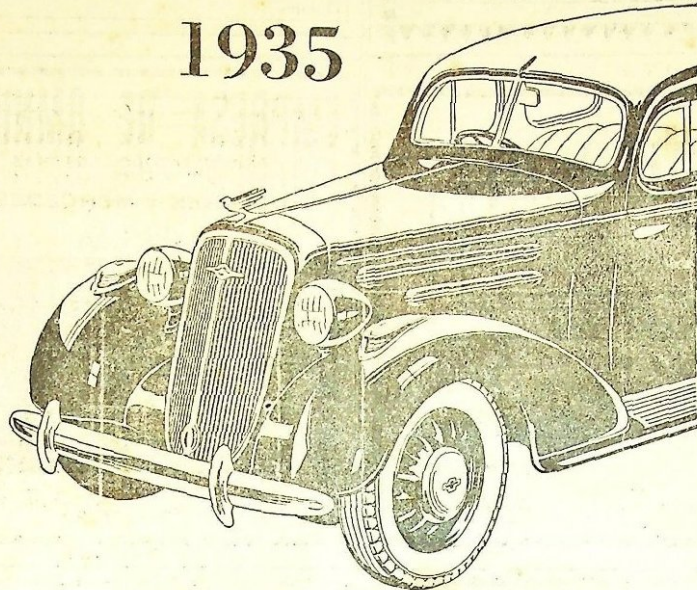
Agencias: En Dolores: CASA ANDRIOLO Av. Asencio.  
En Montevideo: A. BARILARI, Uruguay 885 o 881

Salidas de Dolores: lunes, miércoles, y viernes  
" " Montevideo: martes, jueves y sábados.



C  
A  
L  
C  
A  
G  
N  
O

EL NUEVO

CHEVROLET  
1935

● No pierda la magnífica oportunidad de ver en nuestro salón el nuevo Chevrolet 1935, el coche más lujoso, más confortable y más económico dentro de su categoría de precio. Sus carrocerías con techo de acero reforzado son las más seguras del mundo. Usted quedará cautivado por las bellas y elegantes líneas aerodinámicas de los nuevos modelos Master y Standard. Venga a verlos hoy mismo y pida, sin compromiso, una demostración.

¡El ideal largamente anhelado, convertido al fin, en grata realidad! Ud. no se sentirá ya zarandeado en el interior del coche cuando viaje por el campo en un CHEVROLET. Las irregularidades del camino desaparecen bajo las ruedas Delanteras Articulas, cada una de las cuales va provista de un mecanismo de suspensión independiente.

Ya sea uno de los económicos modelos de la Serie Standard, que puede obtener desde el excepcional precio de \$ 2.825.00, o uno de los lujosos modelos de la Serie Master, provistos de las maravillosas ruedas articuladas, usted podrá comprobar, profundamente admirado, que, a pesar de su reducido precio, se le puede comparar con ventaja por su excepcional potencia... por su incomparable hermosura y sus lujosos interiores... a coches de costo mucho más elevado.

CONDUZCALO 5 KILOMETROS, Y NUNCA QUEDARA SATISFECHO CON NINGUN OTRO COCHE DE BAJO PRECIO.

Hnos.

A  
G  
E  
N  
T  
E  
SE  
n  
  
D  
O  
L  
O  
R  
E  
S

— y —

Mercedes

A. N. C. A. P.

## COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES

Adquiera estos PRODUCTOS en cualquier punto de la República, y al hacer con ello OBRA patriótica se defenderá Ud. mismo.

Al consumir los reconocidos Inflamables y Combustibles que la ANCAP ofrece, conseguirá innumerables beneficios; mayor rendimiento, economía efectiva, aumento de POTENCIA EN UN MOTOR, abaratamiento en el costo de la producción y como consecuencia de su colaboración se obtendrá mayor impulso de la ANCAP a las Industrias Nacionales, y el trabajo crecerá por la grandeza del país.

En el renglón de Lubricantes la ANCAP ofrece los de mejor calidad, controlados severamente en sus laboratorios, por los técnicos expertos con que cuenta para ese fin. Realice usted un ensayo y comprobará los sorprendentes resultados y su gran rendimiento. Pida folletos e informes a su proveedor para enterarse de las razones que justifican la conveniencia de utilizar en todo uso siempre lubricantes ANCAP.

## DEFIENDE al PAIS

Reconocido es el éxito de la ANCAP al abaratar desde su intervención los precios de los combustibles. Así influyó a que las empresas extranjeras se mantuviesen hasta ahora sin alterar el costo de los inflamables.

¡Tenga presente que la ANCAP defiende sus intereses y los del Estado!

AGENTES

EN

DOLORES

Calcagno Hnos.



# Nuestro Seleccionado Uenció Mercedamente al de Mercedes por 2 Tantos Contra 1

## Arnaldi, Pérez y Zugnoni demostraron en todo momento ser las figuras descollantes de nuestro equipo

En el encuentro realizado el Domingo entre el Seleccionado local y el de Mercedes, notamos en las respectivas actuaciones individuales y de conjunto, poca armonía en ambos contrincantes.

Los de Mercedes como los nuestros, son poco oportunos en los remates cuando entran en la zona donde se resuelve la efectividad de las jugadas.

Pierden lo mismo los de allá que los de acá, oportunidades que se deciden en los remates rápidos y de boleó si es necesario pero sin «acomodarse» como vulgarmente se expresan los locales que concurren a los partidos que se vienen realizando en nuestra cancha de deporte.

### El partido

En el encuentro del Domingo, se impusieron los nuestros con justicia por que jugaron mejor que sus adversarios y fueron no solamente mas entusiastas, sino que presidió en las jugadas que se ejecutaron más armonía que en sus rivales quienes desde los comienzos del partido, iniciaron su actuación haciéndonos la impresión de que venían convencidos de su superioridad sobre los locales.

### Empieza el match

El Juez Posse inicia el encuen



**Figueredo**  
El jugador que más nos gustó en el cuadro representativo de Mercedes.

tro, correspondiendo mover a los locales por intermedio de Arnaldi que pone en juego al insider izquierdo, que al intentar eludir a Correa es detenido por éste que pasa a Alderete quien avanza por su ala y pone en juego a Zapata pero lo detiene Pérez y pierde una oportunidad.

### Juego movido

El juego empieza a moverse en los visitantes que decaen ante el fracaso de dos o tres remates en las incursiones a campo enemigo.

Los ligeros nuestros secundados por la zaga apuran a la defensa mercedaria que el público festeja con la entrada de los ágiles dirigidos por Arnaldi.

### Diaz en peligro

Reaccionan los mercedarios por intermedio de Zapata, quien elude a Gómez y corta rápidamente la pelota a Figueredo, éste se corre por su ala y ejecuta fuerte tiro que Diaz en gran esfuerzo alcanza a detener.

### Condinanza erra un goal

Avanzan los locales apoyados por Gómez que viene actuando muy bien, y Arnaldi en buen momento pasa a Zugnoni que remata fuerte tiro que rebota en

### TOME NOTA LA LIGA

Nuestro fútbol, atraviesa en las actuales circunstancias, momentos críticos y lamentables y que no tienen más que una explicación.

Lo La defecación y falta de los jugadores en la cancha por falta de medios y entrenamiento complementarios para conservar el estado físico que necesita todo deportista.

Las selecciones de los jugadores teniendo en cuenta:

Su estado y actuaciones posteriores con las respectivas performances de los encuentros realizados antes de designar los jugadores para actuar en combinados que deben enfrentar a los cuadros que nos visitan.

Imparcialidad de parte de la Directiva en la selección desatendiendo influencias y personalismos siempre perjudiciales en la vida deportiva de cada club.

Armonía y empeño desinteresado en la ardua y trabajosa ejecución de las medidas y reglamentos vigentes para desempeño de la verdadera misión a cargo de los dirigentes del fútbol local.

Más energía con algunos jugadores que se creen insustituibles en los puestos de más responsabilidad.

Todos los Clubs, en el orden correspondiente con un Delegado "deben" concurrir a las deliberaciones de la Comisión Directiva de la Liga y actuar de acuerdo a la representación que invisten haciendo las exposiciones o agregados pertinentes.

Las protestas y actuaciones de los jugadores y jueces serán discutidas por la directiva sin la intervención con el veto del delegado que puede asistir si así lo desea a todas las reuniones sin voz ni voto.

Procediendo así mas o menos pueden subsanarse a nuestro juicio, la crisis que atraviesa nuestro deporte favorito.

Smit, tomándola Condinanza que levanta el tiro a cinco metros del arco que custodia Suarez.

### Arnaldi convierte el primer goal

Iban transcurridos 30 minutos de juego, cuando el centro forward local al recibir un pase de Zugnoni elude a Correa y se corta entre los backs, ejecutando un tiro corto decretando así la caída de la valla mercedaria.

### Mercedes en la ofensiva

Avanzan los de Mercedes en busca del empate, pero nuestra defensa que viene actuando en buena forma, logra detener los avances de los forwards visitantes.

### Termina el primer tiempo

Luego de algunos jugadas llevadas por ambos contrincantes



R. Alderete que conjuntamente con su hermano, jugaron bien el domingo.

el Juez da por terminado este primer tiempo cuando el score era el siguiente:

Dolores 1.  
Mercedes 0.

### SEGUNDO TIEMPO

Después del respectivo descanso vuelven los equipos al fiel y Zapata es el encargado de poner en juego la pelota pasando a Alderete quien pone en juego al wing derecho que centra por bajo pero sale Diaz del arco y se apodera del globo.

### Poco ánimo

Los de Mercedes como los locales han perdido el ánimo, notándose el cansancio de algunos jugadores.

### Juego brusco

El Juez observa al centro half mercedario Correa, que viene actuando con violencia.

### Pega en el travesaño

Correa en posesión de la pelota hace un pase a Zapata que centra a media tomándola Figue



Correa, en la defensa se portó a la altura de sus antecedentes siendo uno de los mejores.

redo de boleó cuando ya se creía inevitable la caída de la valla local pegó en el travesaño cayendo en los pies de Audi que rechaza sin dificultad.

### El segundo goal

Zugnoni fué el encargado de convertir el segundo tanto a favor de nuestro equipo al recibir un pase de Arnaldi.

### Se destacan

En nuestro equipo se vienen destacando Diaz, Arnaldi, Pérez, Zugnoni, y Audi y por los de Mercedes Correa, Curbelo y Figueredo.

### Goal de Mercedes

Cuando faltaban 8 minutos para finalizar el encuentro, Zimone intentó detener a Figueredo, rebotando la pelota en nuestro back y se introdujo en el arco que custodia Diaz.

### Finaliza el encuentro

Incidenias de poca importancia transcurrieron en estos últimos minutos y el juez da por terminado el partido cuando el score era el siguiente:

Dolores 2.  
Mercedes 1.

### HOY SE REINTEGRA



Al cuadro de los albos iniciándose en las prácticas de Basket-Ball. El próximo sábado jugará probablemente si sale como esperamos bien de la prueba.

### Advertimos:

No se reconocerán como pagadas las cuentas o recibos que no lleven la firma del administrador, único autorizado.

Marcelino L. Buscio

## -EL RUBI-

JOYERIA RELOJERIA PLATERIA y BAZAR

De GUILLERMO A. GASPERI

Grandes talleres en la casa para la fabricación de Alhajas, Platería y composturas en general. Especialidad en composturas de Relojes.

### Sección Optica

Ejecución perfecta de toda receta de Médicos Oculistas, preparación de cualquier clase y naturaleza de lentes autorizada por la casa Heiden y Fornio de Montevideo.

## "Baratillo del Centenario"

DE

SALOMON SLIOMOVICH

Venta de artículos de tienda, Mercería Ropería, Juguetería y Artículos para hombres en general.

Especialidad en tejidos de punto. Venta al contado

Avenida Asencio Esq. Espinillo. DOLOROS

## Casa Nasta

Solicite su nueva Cosechadora tres

tipos distintos

N.º 7 de ocho pié primera y segunda limpieza.

N.º 5 idem de 12 pié y N.º 17 de 12 con ex-

tención para 15 y 16 pié, la última ma-

ravilla JOHN DEERE TRIUNFO gran-

Stok Repuestos legítimos MASSEY

HARRIS JOHN DEERE Mc

CORMICH y DEERING y

Repuestos apdatables a

los mismos

Lubrificantes, aceites grasas, de la Renombrada marca DEEROIL

Dolores, Ava. Asencio  
Esq. Cerro Largo

Teléfono Local  
ANTONIO E. NASTA

## CASA COCARO

ALMACEN, FERRETERIA y TALABARTERIA

Depósito de Cereales  
Compra-Venta y  
Comisiones

Agencia de la corporación  
mexicana de petróleo

Nafta PAN-AM

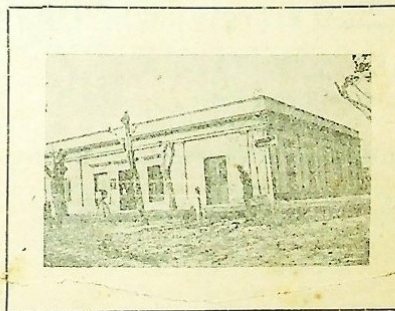
Kerosene CHESTER

Lubrificantes VEEDOL

Artículos rurales en  
general

Exposición permanente de  
maquinarias para  
agricultores

REPUESTOS, ARADOS etc.



Edificio  
de la  
firma  
Cocaro  
y  
Bijos  
de  
Agracia-  
da

## Cuide el Detalle

Ese detalle que es siempre la base del éxito o la causa del fracaso

Especialidad  
en  
CAMISAS  
de  
seda  
y de  
señal

El hombre moderno y práctico, que sabe VESTIR y cuida su aspecto exterior como un complemento importante de su personalidad, no debe olvidar jamás el detalle de un TRAJE de buen gusto y mejor corte como prenda imprescindible de la ELEGANCIA masculina

ZAPATOS  
finos  
en  
todas  
las  
medidas

TRAJES  
sobre  
medida

"Casa Capano"

Casimires  
extranjeros  
y del país.





# Notas Sociales



## Cumpleaños

El domingo 8 celebró su cumpleaños la señora Remedio D. Di Covo.

Con tal motivo pasaron a saludarla un grupo de amistades.

## Boda

Se anuncia para los primeros días del mes de Octubre del corriente año la boda de la señorita, María Justo Llorens con el joven Ricardo Echarreta.

## Enfermos

Restablecido totalmente el hacendado señor Don Ricardo Breermans que estaba enfermo desde hace varios días en su residencia en C. Concordia.

Restablecido el señor Manuel Braña.

Enferma la señorita Marija Ostolaza.

Tambiénguase cama la señorita Nena Navia.

Enfermo el niño Robertito Soto quien el lunes 9 fué morido por un perro, tomando

intervención los Dres Grezzi y Liesegang.

## Pedro Gabin Andrade

En la sala del «Paz y Unión» se llevará a cabo mañana Jueves el gran concierto de guitarra a cargo del señor Pedro Gabin Andrade, secundado por su discípulo joven Carlos Obaco Elutchanz.

### Programa

1.ª Parte.—Sierra, Allegro. Sinopoli, Pericón. Viñas, Vals brillante. Tárrega, Recuerdos de Alhambra (segunda guitarra por J. Sagreras obra de gran éxito).

2.ª Parte.—Schubert, Momento Musical (transcripción de F. Tárrega—Segunda guitarra arreglo de Gabin Andrade). Iradier, célebre Habanera (transcripción de F. Tárrega—Segunda guitarra arreglo de Gabin Andrade).

Gaspar Sagreras, una lágrima (Delirio). Sinopoli, Vidalita.

3.ª Parte.—P. Gabin Andrade, Rapsodia criolla (solo por su autor) F. Cano, Reverie (solo por Obaco Elutchanz). Tárrega, Capricho Árabe. T. Danna, célebre estudio.

### El abono

Entre las personas que retiraron entradas para el concierto figuran las señoritas María E. Ruiz Lacoste, Dra. Chilena Hirsch Sosa, Zaida, G. Lamadrid, Nidia, Mastandrea, Mirta Lina Ruiz, Chiquita B. Mastandrea, Amelia Bastrieri, Alicia Bontí, Marija Escandell y Pirula Bontí.

Señores Conrado Amoudarain y Sra., José Ma Montero y Sra. Juan Calcagno y Sra., Héctor Ubillos y Sra., señora María Irene Ruiz de Sellanes, César Oliviere y Sra. (Continúa la nómina de abonados que no publicamos por falta de espacio).

## En Colonia Concordia

Circula entre nosotros la siguiente invitación que transcribimos.

La comisión Directiva del

Club Concordia se complace en invitar a este para el baile que se realizará en la Administración de la Colonia Concordia, el día 14 de Setiembre a las 21 horas amenizará el baile la orquesta Carboni.

Saludan a Vd. atte. Carlos Moller Pte.

Tomas Charbonier Strio.

## Girilo A. Bussón y Juan P. Bachi

Recibimos la grata visita de estos amigos residentes en Mercedes con quienes departimos breves instantes le agradecemos y saludamos descomoles grata esta da en Dolores.

## Viajeros

Procedente de la Capital llegaron hoy el Sr. Elbio Ramón García en compañía de su señora esposa Emma G. de Ramos y su hijo Nelson quienes pasarán una temporada en esta.

## Kermesse

### En Villa de Soriano

A fin de arbitrar recursos para adquirir un salón público destinado a Cine y otros espectáculos la Comisión Directiva del centro «Cosmopolita Artigas» inaugura una Kermesse a efectuarse el 21 del cte en la localidad.

Con ese motivo nos envía la aludida comisión una circular que no transcribimos en el presente número por falta de espacio.

## Cumpleaños

Festejando el cumpleaños de la niña Chiquita Olivieri San Martín sus padres organizaron

Sra. Vizenta Graña de Calzagna



Partio con su hijita Maria Antonieta para la Capital en compañía de su esposo.

un recibimiento que dió motivo a una animada fiesta de la cual participaron sus numerosas relaciones, entre las que recordamos al Dr. Alejandro Bardier y familia, Lili Laurenchi, Jacinto Elena Bertullo, María A. Ferrando, E. Simona, Chichi Cinepa, Esther y Nilda Caballero, Marija Gorostaga, Nelli Dabala, Chucha Lisorio, Chola Fanny Sampedro y otras más que han escapado a nuestro recuerdo.

Raymond, Nancy Carroll, Jenny y otros. También anuncia para el sábado en la matinee infantil la producción «Intorgkino», Socrara y hablada en ruso. «El Camión de la vida».

Por la noche: Luis Trenker, Tala Birell, y Victor Varona en el film «El Batallón Condado».

## Fallecimiento

Hoy de madrugada después de sufrir las alternativas de una enfermedad falleció el modesto vecino de Dolores, Gregorio Mansilla, tío de nuestro compañero de tareas en el taller José M. Mansilla a quien presentamos, lo mismo a todos los deudos nuestros condolencias.

Hoy fueron inhumados los restos del señor Gregorio Mansilla en nuestro Cementerio.

## En la Sala del Cine PAZ Y UNION

Se anuncia para ésta noche el siguiente programa: «Islas y Flores». Sinfonía tonta de Walt Disney. «El Barco sin Puerto». Producción Artistas Unidos, por Gene

## «Baratillo del Centenario»

DE SALOMON SLOMOVICH

Venta de artículos de tienda, Mercería Ropería, Juguetería y Artículos para hombres en general.

Especialidad en tejidos de punto. Venta al contado Avenida Asencio Esq. Espinillo. DOLORES

## FELIX MARTEGANI

Constructor Moderno

Escritorio: 18 de Julio y Asencio

PRECIOS BAJOS

Teléfono local — — — DOLORES

## Confitería

## LA DOLOREÑA

De

SECIPE FERNANDEZ

Todos los días  
MASAS  
frescas y  
SURTIDAS

BOMBONES finos  
y CARAMELOS  
de todas  
clases

Av: Asencio y Agracla

Dolores

Dpto. de Soriano

## BAR

## La Estancia

ABIERTO TODA LA

NOCHE

Instalaciones modernas en

MARMOL

BUENOS BILLARES

ESPECIALIDAD

en

BEBIDAS

y

LICORES

finos.

de

todas

clases.

MINUTAS

a toda hora

SALONES

y

COMEDORES

Reservados

Atendidos por

personal

competente

## Advertimos:

No se reconocerán como pagadas las cuentas o recibos que no lleven la firma del administrador, único autorizado.

Marcelino E. Buscio

## Casa León

DE

## Gerstenfeld Hnos.

Ropería, Mercería

Ventas por Mayor y Menor

Juguetería en general.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

DEASA

Atendemos cualquier pedido telefónico de nuestra clientela y del público que nos favorece. Disponemos de variados y surtidos muestrarios recientemente recibidos de la Capital.

DOLORES

## Cuide el Detalle

Ese detalle que es siempre la base del éxito o la causa del fracaso

Especialidad en CAMISAS de seda y de sefír

El hombre moderno y práctico, que sabe VESTIR y cuida su aspecto exterior como un complemento importante de su personalidad, no debe olvidar jamás el detalle de un TRAJE de buen gusto y mejor corte como prenda imprescindible de la ELEGANCIA masculina

ZAPATOS finos en todas las medidas

Casimires extranjeros y del país.

## «Casa Capano»

TRAJES sobre medida